

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regele
Ferdinand 64-66. Automata-telefon: 20-61.
Törvényszéki lajstromozási szám: 44.
Dos. No. 890-1938. Trib. Cluj, Secția III.

Kiadótulajdonos:
„JÓESTÉT!” Ujságkiadóvállalat R.-T.
Felelős szerkesztő és igazgató:
MAYER ANTAL

CLUJ, 1938. November 14.
VII. évfolyam, 302. szám.

Hétfő

Királyi szavak!

A falvakban a kultura terjesztése alatt én a könyvek terjesztését látom. Terjesztését mindannak, ami szép, de látom ugyanakkor a földművelő-osztály felemelkedését egy jobb életviszonyhoz és közeledést az ő szükségük és kötelességük megértéséhez. Hangsúlyozom ezt a szót, hogy „kötelesség”, mert az én elgondolásom szerint minden állampolgár egy-egy élő sejt az állam szervezetében és ezeknek a sejteknek ugyanattól a lélektől és ugyanattól a szívtől hajtva kell küzdeniök a közös eszmények eléréseért.

Egymilliárd márka birságot róttak ki a németországi zsidóságra a párisi merénylet miatti megtorláskén

Világszerte kiélesedett a hitlerista-ellenes hangulat a zsidósággal szembeni újabb szigorú rendszabályok miatt. A magyar törvényhozás megszavazta a felvidéki területek visszacsatolásáról szóló törvényjavaslatot. A jövő hét elején életbeléptetik az angol-olasz megállapodást

Az elmúlt 24 óra külpolitikai vonatkozásban nem hozott különösebb jelentős eseményt. De megemlítsük méltó, hogy most már határozott értesítés érkezett a brit-olasz egyezmény keddi életbeléptetésére vonatkozólag. A németországi zsidóellenes zavargások miatt világszerte keletkezett németellenes hangulat is még igen sok bonyodalomhoz vezethet. A Felvidék magyar lakta területeinek visszacsatolásával kapcsolatos javaslatot a magyar törvényhozás harmadik felolvasásban is elfogadta és azt szombaton letárgyalta a budapesti felsőház is.

Részletes jelentéseink a következők:

A NÉMETORSZÁGI HELYZET

(BERLIN.) Bár a Harmadik Birodalom egész területén helyreállott a rend, a külföld mégis az elmúlt napok eseményeivel foglalkozik. Erre a zavargásokon kívül Göbbels propagandaügyi miniszternek a Völkischer Beobachter hasábjain megjelent cikke is erős okot szolgáltat. A sérelmezett cikk lényege az, hogy mindenkinek, a németeknek és éven át tartó támadásokat ismeri, meg kellene értenie, hogy a párisi esemény reakciója nem maradhatott el. Egy 80 milliós nemzet nem tűrhet tovább hasonló eseteket.

ÉLES TILTAKOZÁSOK VILÁGSZERTE

Göbbels, amikor tulajdonképpen helyesli a súlyos kilengéseket, azt a megelőző kijelentést kockáztatja meg, hogy a külföldnek ezt az egész dolgot a németek belügyének kellene tekintenie, mert a külföld beavatkozása csak a németországi zsidóság helyzetét még jobban súlyosbíthatja. Göbbels cikke nyilvánvalóan, éthetően igen súlyos visszahatást keltett és nagy mértékben növelte azt az ellenszenvet, amely a világ minden részében a legutóbbi németországi zsidóság helyzetét még meggyújtva. Newyorkban Paddock protestáns püspök vezetésével mozgalom indult meg, amelynek az a célja, hogy Berlinben erőlyes tiltakozást jeleltsenek be az ottléő zsidóság érdeké-

ben. Hasonló mozgalom indult meg Washingtonban is, ahol egy nagy tüntető csoport a német konzulátus elé vonulva a legélesebben ellenezte a retorziós határozatok életbeléptetését. Angliában hasonló mozgalom indult meg és a Timesen keresztül most már minden angol lap behatóan foglalkozik a kérdéssel. A brit sajtó általában azt a nézetet vallja, hogy a németországi zsidóság helyzete elsősorban a Harmadik Birodalom belügye de nem lehet elvitatni ennek a kérdésnek a nemzetközi jellegét sem és ezért teljességében méltányos és jogos a szigorú megtorlások eljárások elleni tiltakozások.

Egymilliárd márkás vagyondézsma

(BERLIN.) (Rador.) A német kormány egymilliárd márkás birságot vet ki a németországi zsidóságra von Rath meggyilkolása miatti büntetésként. A birság a német államot illeti. Ugyancsak Berlinből jelentik, hogy Göring elnökletével nagyfontosságú értekezlet volt, amelyen Göring ismertette azt a rendeletet, amely január 1-től kezdve megtiltja a zsidóknak a kereskedelmi vállalatok nagybani és kicsinybani kereskedelem, közvetítő kereskedelem és a szabadfoglalkozások gyakorlását. Zsidók nem lehetnek a rendelet életbeléptetése után munkaadók, nem tölthetnek be gazdasági vezetői szerepet a vállalatoknál és ha ilyenben volnának, úgy hat hétre a szerződésük felmondandó. Egy másik törvényrendelet értelmében a zsidók kötelesek a legutóbbi zavargások alkalmával megrongált vállalatokat helyreállítani a költségeket azokból az összegekből fedezik, amelyek a biztosító intézetek volna kötelesek erre a célra kifizetni. A Reuter szerint a németországi zsidóság összes vagyonát 8-10 milliárdra lehet becsülni tehát az új adóbirság tulajdonképpen 10 százalékos vagyondézsmanak tekintendő. A zsidóság ellen még további megtorló intézkedéseket alkalmaznak. Az elbocsátott zsidó személyzetről a hitközségek kötelesek

A SZIGORU MEGTORLÁSOK JEGYÉBEN

A megtorlás különben a legutóbb kiadott rendelkezésekkel Németország területén megindult. Eltiltották a Jüdische Rundschau megjelenését, beszüntették a Jüdische Kulturbund színházainak mozgóképszínházainak, felolvasó egyleteinek, stb. működését, bezárták az összes zsidó iskolákat és a zsidó gyermekek közül csak a kevert vérűek látogathatják a német iskolákat. Göbbels propagandaügyi miniszter pedig rendeletet adott ki, amely szerint a színházak mozgóképszínházak és nyilvános mulatóhelyek nem engedhetnek be zsidókat.

VON RATH TEMETÉSE

Ugyanakkor Párisból közlik, hogy Ernst von Rath elsőosztályú konzulátusi tisztviselő temetési szertartását tegnap nagy részvét mellett és Bonnet külügyminiszter jelenlétében megtartották. Résztvettek azon a Németországból külön az ez alkalomra oda küldött delegátusok és Weissecker külügyi államtitkár. A delegáció átveszi Rath holttestét, különvonaton szállítja haza és Németországban a nemzet halottjaként fogják eltemetni.

ANGOL TILTAKOZÁS BERLINBEN

(LONDON.) (Reuter.) Sir Ogilvie Forbes berlini angol ügyvivő tegnap megjelent a német külügyminisztériumban és jegyzéket nyújtott át amelyben Anglia a Németországban élő angol állampolgárok hathatós védelmére hívja fel a német hatóságok figyelmét. Német részről ezzel kapcsolatban közlik, hogy a külföldön megjelent hírekkel ellentétben ez a memorandum kizárólag a Németországban élő angol állampolgárok személyi és vagyoni védelmét célozta és nem emelt kifogást a német sajtó által egyes angol politikusokat ért támadások ellen.

gondoskodni.

Ugyanakkor Münchenből jelentik, hogy tegnap Faulhaber bitoros palotája előtt tüntetések voltak. Beverték a palota ablakait, majd a tüntetők szétoszlottak.

Ugyanakkor jelentik, hogy Wagner bajor hitlerista körvezető tegnap heves támadást intézett a zsidók és katolikusok ellen.

Varsóból pedig azt jelentik, hogy Danzigban ugyancsak zsidóellenes tüntetések voltak.

A NÉMET GYARMATOK KÉRDÉSE

(PÁRIS.) (Havas.) Postier, a francia kormány egyik gazdasági szakértője a Matin munkatársa előtt nyilatkozott a német gyarmatigényekről és a következőket mondotta:

— A kérdést kétféle kell választani. Vannak a francia nemzetnek megszerzett gyarmatai, olyanok, amelyek már a világháború előtt tulajdonai voltak. Ezeket az utolsó emberig meg kell védeni. Vannak viszont olyanok, amelyek felett tulajdonjog nélkül nyertek felügyeleti jogot. Ezeket, ha az emberiség egyetemes békeje függ ettől, vissza kell adni a tulajdonosoknak. Berlin kívánságai tehát nem jogtalanok.

ÚJ PÁRTOT ALAKIT EDEN?

(LONDON.) (Reuter.) Brit politikai

körökben az a hír terjedt el, hogy Eden volt külügyminiszter a szocialista párt jobboldali elemeiből és a konzervatív és liberális pártok baloldali árnyalatu tagjaiból új pártot alakít. A Yorkshire című lap ezzel kapcsolatban viszont azt közli, hogy Eden akciója arra irányul, hogy az angol kormányt kiszélesítsék, de nem arra, hogy Chamberlain politikáját megbuktassa. Ezzel szemben a Daily Telegraph and Morning Post azt írja, hogy Eden bizalmas emberei az új pártalakítási híreket energikusan megcáfolták.

A MAGYAR PARLAMENT ÜLÉSE

(BUDAPEST.) A magyar képviselőház, mint tudvalevőleg tegnap délelőtt Kánya Kálmán külügyminiszter előzetje után másodszori olvasásban elfogadta a Felvidék magyar lakta területei nek visszacsatolásáról szóló törvényjavaslatot és ezután az ülést délután 4 órára napolta el. Délután négykor megszavazta a parlament a törvényjavaslatot, harmadszori olvasásban is és azt letárgyalás végett azonnal átküldötte a felsőháznak. A felsőház délután hat órakor kezdette meg a tárgyalást és a törvényjavaslatot szintén elfogadta.

A „FEHÉRRE FESTETT” DALADIER

(PÁRIS.) (Havas.) A francia radikális párt levele amelyben bejelenti, hogy kilép a Népfrontból, mert nem hajlandó a szélsőbaloldallal együttműködni, a közép és jobboldali pártok nagy meglepedését váltotta ki. Annál elkeseredettebb hangon támadja a radikálisokat a szociáldemokraták és a kommunisták sajtója. A L'Humanité, a kommunista „hivatalos” szemére veti Daladiennek, hogy hálátlansággal fizet holott a szocialisták és a kommunisták támogatásának köszönheti, szerinte, a hatalmát. Ezt azonban a Népfront harcosai nem fogják neki elfelejteni.

Érdeke hogy a L'Humanité cikkeiben Daladiert állandóan a „fehérre festett” jelzővel illeti.

ELISMERÉSEL IR AZ OLASZ SAJTÓ BONNET BESZÉDÉRŐL

(RÓMA.) (Stefani.) Az olasz sajtó Bonnet külügyminiszter tegnapelőtti és az American Clubban megtartott beszédjéről az elismerés hangján nyilatkozik. A Giornale d'Italia kiemeli a beszéd azon részét, amelyben a francia külügyminiszter a kollektívizmus helyett a kétoldali megegyezések rendszere mellett tör lándzsát. Ez azt jelentené szerinte, hogy Franciaország is hajlandó lenne szakítani a Népszövetséggel, mint az egyetemes biztonság eddigi őrével.

A FRANCIA TÖRVÉNYRENDELETEK

(PÁRIS.) A minisztertanács tegnap kezdette meg meg Reynaud pénzügyminiszter által készített rendkívüli törvénytervezetek felülvizsgálását és ez a munka, amint közlik, folytatódagos tanácskozásokon fog befejezést nyerni. Ugyancsak Párisból közlik, hogy Februn elnök, Daladier miniszterelnök és a kormány tagjai szombaton részt vettek a 20 éves fegyverszünet évfordulóra Párisba érkezett frontharcosok nagy bankettjén.

A BRIT-OLASZ EGYEZMÉNY ÉLETBELÉPTETÉSE

(LONDON.) (Reuter.) Angol politikai körökben úgy tudják, hogy az angol-

olasz egyezmény életbeléptetése után a két ország közötti kereskedelmi tárgyalások Anglia és Olasz-Keletafrika áruforgalmát illetően, azonnal megindulnak. Az egyezmény különben a hét elején, valószínűleg kedden, vagy szerdán Ciano gróf olasz külügyminiszter és Lord Perti római angol nagykövet jegyzékváltása után azonnal életbelép. Ezt követően az angol nagykövet át fogja nyújtani az olasz uralkodónak új megbízólevelét, amelyben a brit kormány Viktor Emanuelét már mint olasz királyt és abesszin császárt szólítja meg.

A Daily Mail úgy tudja, hogy ugyan akkor Olaszország formálisan csatlakozni fog az 1936. évi tengerészeti egyezményhez.

A FRANCIA EGYSÉG JEGYÉBEN

(PÁRIS.) Lebrun tegnap nagyobb beszédet tartott, amelyben felhívta az összes franciákat, hogy a nemzeti egység jelszavával tömörüljenek.

Jouhaux, a munkás szövetség főtitkára Nantesben tartott beszédet, hangoztatva, hogy az ország általános jólété érdekében végzett munkához mindenkinek csatlakoznia kell, de ezek a kihívott szociális reformokat nem érintetik.

A LENGYEL NEMZET ÖNÁLLÓSÁGI ÉVFORDULÓJA

(VARSÓ.) (Express.) A lengyel nemzet önállóságának 20 éves fordulóját nagyszabású ünnepséggel ülte meg az egész ország. A nagyobb városokban mindenütt hálaadó istentisztelet volt, a házakat fellebegőzték, az utcákat bezárták és a közhivatalokban teljes munkaszünetet rendeltek el. Varsóban az istentisztelet után nagyszabású katonai parádé zajlott le Mosicki elnök és Ridz Smigly marsall előtt. A felvonulást részt vettek a külföldi képviselők tagjai is.

EGYIPTOM IS ELISMER...

(KAIRÓ.) Az egyiptomi kormány hivatalosan elismerte Abesszinia meghódítását.

HAZÁÉRKEZTEK AZ ELSŐ FRANCIA ÖNKÉNTESEK SPANYOLORSZÁGBÓL

(PÁRIS.) A köztársaságiak táborából az első önkéntes csoportban most tértek vissza 800-an Franciaországba Cerebire határállomásra. További 850 ember érkezését holnapra várják.

KUNDT KÉPVISELŐ LETT A CSEHSZLOVÁK ÁLLAM KERE TEBEN MARADT NEMETSEG VEZÉRE

(PRÁGA.) (Ceteca.) Dr. Kundt képviselő Konrad Henlein helyettese lett a csehszlovák államkeretében maradt nemetség vezére és őt ebben a minőségében a Führer is megerősítette. Dr. Kundt megkezdte a csehszlovákiai nemetség segélyakciójának megszervezését és közölte a sajtó munkatársaival, hogy a célra a Harmadik Birodalom is nagyobb összeget fog neki folyósítani. Ugyanakkor Berlinből jelentik, hogy Hitler kancellár elrendelte, hogy a decemberben megtartandó részleges Reichstag választáson a külföldi szüddéta-németek is vegyenek részt.

ELNÖKVÁLASZTÁS ELŐTT

(PRÁGA.) A Reuter tudósítójának jele szerint az elnökválasztás előreláthatólag nem történik meg rövid időn belül. Az állam további politikáját, de magának az elnöknek személyét illetően is különböző ellentétes vélemények uralkodnak és ezeknek az az ellentéteknek az összeegyeztetése bizonyos időt vesz igénybe. A volt baloldali pártok képviselői ugyanis a lehetőség szerint demokratikusabb színezetet akarnak adni az új csehszlovák államnak, míg mások, de különösen a szlovákok határozottan jobboldali irányzatot kívánnak minden vonatkozásban.

MEGEGYEZÉS AZ USA ÉS MEXIKÓ KÖZÖTT

(WASHINGTON.) (United Press.) A mexikói amerikai javak kisajátításával kapcsolatosan hír szerint az Egyesült Államok és Mexikó között megállapodás jött létre. A megegyezés értelmében a mexikói kormány tízmillió dollárt fizetne többévi részletre elosztva. A hír még megerősítésre szorul.

Bolivia befogadja a pozsonyi zsidókat

(POZSONY.) A városban hírek terjedtek el arra nézve, hogy a kivándorolni készülő pozsonyi zsidóságot a délamerikai Boliviában befogadnák letelepedésre. Hír szerint erre a lapazi kormány határozott kijelentést is tett. A pozsonyi zsidók Délamerikában, mint ipari munkások helyezkednének el.

Chalkowsky ajánlata Rómának (RÓMA.) Chalkowsky csehszlovák külügyminiszter hír szerint, ajánlatot tett Rómának arra nézve, hogy Csehszlovákia jövőbeni külpolitikájában Rómához hajlandó igazodni bizonyos feltételek mellett. Az olasz kormány azonban az ajánlatra vonatkozólag még nem adott választ.

Franciaország nem akarja visszadni a volt német gyarmatokat

(PÁRIS.) Az Intransigeant felhívatalos közleményt adott le, amely szerint az angol-francia politikusok tanácskozása alkalmával nem fog szóba kerülni Togo és Kamerun volt német gyarmatok visszaadásának kérdése Rio de Janeiro, a tengerészeti bizottság elnöke levelet intézett Daladierhez, amelyben hangoztatja, hogy bármilyen fontos érdekek is fűződnek a német-francia közeledéshez, a volt német gyarmatok visszaadása tekintetében nem szabad semmiféle engedményt tenni.

Hétlőn már jogerőre is emelkedik a felvidéki visszacsatolásról szóló magyar törvény

(BUDAPEST.) A Felvidék visszacsatolására vonatkozó törvényjavaslat vitája során Kánya külügyminiszter törvényhozásban rendkívül meleg ünnepségekben részesítették. Kánya után a

vitában Klein, Peyer, Rakovszky, Vázsonyi és Csóor képviselő szólaltak fel majd általánosságban és részleteiben is elfogadták a törvényjavaslatot a melyet azonnal átküldöttek a felsőházhoz, ahol nyomban bizottsági tárgyalás alá vették és el is fogadták. A felsőházi vita során gróf Széchenyi Bertalan elnök fejezte ki halálját Német, Olasz és Lengyelországnak az általuk nyújtott támogatásért és hangoztatta, hogy a felvidéki magyarok, németek, ruszinok és szlovákok testvéri egységét kell megteremtteni. Utána Serédy Jusztinián hercegprímás beszélt, majd Ravasz László püspök szólalt fel, aki többek között utalt Bethlen István gróf v. miniszterelnök érdemeire is, majd Puky Endre szólalt fel. A felsőház ugyan csak megszavazta a törvényjavaslatot, amely a záradékolás és kihirdetés azonnal jogerőre is lép.

Budapesten egyébként erősen a belpolitikai kérdések felé fordult a figyelem. A hagyományos szokásoknak megfelelően a felvidéki magyarok lakta területek visszacsatolásának nagyjelentőségű ténye után a kormány beadja lemondását. Valószínű hogy továbbra is Imrédy fogja megalakítani az új kormányt, de nagy fontosságot tulajdonít annak a ténynek, hogy gróf Bethlen István és gróf Károlyi Gyula volt miniszterelnökök még az elmúlt hét folyamán kihallgatáson jelentek meg Horthy kormányzó előtt. A magyar kormány egyébként a Kassáról való visszaférésekor a vonaton rögtönzött minisztertanácsot tartott, amelyen behatárolták az összes időszerű kérdéseket.

Ujabb fordulatok a kincstár kárára történt nagy visszaélések ügyében

(BUCURESTI.) A III. vizsgálókabinett újabb fogvatartási parancsot adott ki Turtureanu, Pascaltuta és Octav Petrescu ellen, akiket Jasiban tartóztattak le a targuungheni Glavce birtokok kisajátítása körüli visszaélések miatt. Ugyancsak letartóztatási végzést adtak ki D. Stefanescu Fane, az agrárreform ügyosztály szolgálati főnöke ellen, aki vesztegetési díjat fogadott el, a 42 millió kifizetés meggyorsítása érdekében. A letartóztatási parancsok ma kerülnek megerősítésre. A vizsgálóbírói kabinet folytatja az ügyvel kapcsolatos kihallgatásokat és nem látszik kizártnak, hogy még újabb letartóztatásokat fog eszközölni. Ugyanakkor jelentik, hogy Emil Odasescu a IV. kabinet vizsgálóbíró vezetője a

Canciov pénzügyminiszter által hozzá beosztott bizalmi ember bevonása mellett teljes eréllyel folytatja a vizsgálatot a pénzügyminisztériumnál történt kijárási botrányok ügyében és ezzel kapcsolatosan további kihallgatásokat eszközöl.

— **Tantügyi hírek.** A nemzetevelésiügyi minisztérium újabb 185 ideiglenes jelleggel alkalmazott tanítót véglegesített. A Munkásegyletem vezetésére ugyanakkor Tudor Vianu professzort nevezték ki. Gusti professzor pedig átvette a Társadalmi Szolgálat elnöki tisztségét, mely intézetet két ágazatra oszták fel a romániai társadalom kutatási és a közművelődési otthonok szolgálatára.

FIGYELEM!

Ne legyen elkeseredve, hogy kevés pénze van, az árak beszélnek:

1 m. Teniszflanel — — Lei 23	1 m. Mosószövet — — Lei 39
1 m. Cérnabarchet — Lei 27	1 m. Zephir — — Lei 22
1 m. Divat chrep-flanel Lei 39	1 m. Fehérn. szín. batiszt L. 26
1 m. Selyembarchet — Lei 68	1 m. Sifonvászon — — Lei 27

Nagy maradékvásár hallatlan olcsó árakban
Nagy választék cipőben, női és férfi cikkekben

„VICTORIA” • TEXTILÁRUHÁZ

Cluj-Kolozsvár, Regele Ferdinand No. 14. Udvarban. (Bán-ház.)

A kolozsvári egyetem diákjai emlékiratot intéztek a vasúti vezérigazgatósághoz

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A helybeli egyetem diákjai emlékiratot intéztek a vasutak vezérigazgatóságához. Az emlékirat többek között a következő kérések teljesítését kívánja a CFR igazgatóságától:

1. A szünetidő alatt ne korlátozzák az utazási kedvezményekre jogosult vasúti utasok számát.
2. A vasúti biztosítson 75 százalékos utazási kedvezményt a szegénysorsú és földművelés-szülőktől származó diákok számára.
3. Az utazási kedvezményere jogosító

utazási igazolványok láttamozása évnegyedenként történjék, az illetékes egyetem kar által és pedig minden egyes évnegyed végén, amikor a főiskolai hallgató szünetidőre haza akar utazni.

— Ötvenezer hektár területen kutatnak petróleum után. Bucurestiből jelentik: A nemzetgazdasági minisztérium rendelkezése Buzau, Ramnicul Sarat és Putna megyékben 50 ezer hektár területen fognak újabb petróleum mezőket kutatni.

Vasruddal verte fejbe vendégét az erőszakos vendéglátó

(TORDA-TURDA.) Súlyos kimenetelű verekezés történt a közeli Stajerej községben. Apácai Antal gazda a napokban vendégül látta Koronkai Móric nevű szomszédját. Hamarosan bor került az asztalra és a poharak egymásután ürültek ki. Már késő este járt az idő, amikor az ittas szomszédok között valamiből kifolyólag vita támadt, amelynek hevében a vendég egy hasábfát ragadott fel, amellyel le akarta ütni vendéglátóját. De Apácai sem volt rest. Egy vasruddal úgy fejbe verte vendégét, hogy azt bezúzott koponyával szállítottak be a tordai kórházba ahol most is súlyos állapotban kezelés alatt áll. Apácait letartóztatták és az ügyben megindult a vizsgálat.

Mai vasárnap előadások

Ma vasárnap három előadás lesz a színházban. Délután három órakor Solt Endre nagysikerű vigjátéka, a Nincsenek véletlenek kerül színre ezuttal először olcsó helyárakkal. Délután hat és este kilenc órakor Erdélyi Mihály bombasikerű, új operettje, a Légy enyém mint régen szerepel a műsoron. Ez a kiváló operett különben holnap, hétfőn és kedden este is műsoron van. Az összes előadások iránt oly hatalmas érdeklődés nyilvánul meg, hogy jegyekről tanácsos lesz elővételben gondoskodni.

Tesztettség

200 millió hitel a helsinki olimpia előkészületeire. Helsinkiből jelentik: A finn kormány 200 millió márka hitelt szavazott meg az 1940-es olimpiai játékok előkészületeire.

Amikor a játékvezető színek. A hollandiai Arnheimben történt. Két csapat futballmérkőzést játszott. A nézőknek feltűnt, hogy a bíró minden ítélete rossz. Fordítva ítélt mindent. Hamarosan kiderült, hogy a bíró színek nem tudja megkülönböztetni a zöld-fer és a piros-fehér mezben játszó játékosokat. Erre a közönség kórusban kiáltotta: Szín-vak! Szín-vak! Végül a második félidőben a bíró megállította a játékot, a játékosok mezt változtattak és így ment a mérkőzés tovább.

— **Időjárásjelentés.** Emelkedő légnyomás, ködös nedves idő, borult ég, napközben kisebb enyhülés.

— **HARMINCEGY ÁLLAM KÉPVISELTETI MAGÁT ATATÜRK TEMETÉSEN.** Istambuli jelentés szerint Atatürk Kemál államfő temetésén 31 állam képviselteti magát. Jugoszlávia részéről Stojadinovics miniszterelnök fog megjelenni. A külföldi török nagykövetségek egy hónapos gyászt tartanak.

— **Egyévi elzárás lopásért.** A kolozsvári törvényszék II. tanácsa tegnap hirdette ki az ítéletet Musat Gheorghe lopási ügyében. Musatot, aki visszaeső bűnös, a törvényszék többrendbeli lopás miatt egyévi elzárásra ítélte.

— **A munkaadók kötelezettsége a betegségi segélyek fizetésénél.** A központi Társadalombiztosító közölte az összes alája rendelt intézményekkel, hogy a munkaadók nem kötelesek fizetni az első 7 napi betegségi segélyösszeget, illetve az idevonatkozó biztosítási díjat. A munkaadóknak ez a kötelezettsége fent áll azonban abban az esetben, amikor az alkalmazott ténylegesen teljesíti a szolgálatot.

— **Papana kapitány állapota lényegesen javult.** Színájából jelentik: Papana kapitány állapota lényegesen javult. A nagybeteg már tud beszélni és nem kell mesterségesen táplálni. Holnap a fővárosba viszik édesapjának, Papana tábornoknak a lakására és ott fogják tovább kezelni. Érdekesebb, hogy a kapitányt a hegyekben félig megfagyva éppen Leonhardt kapitány találta meg, akivel két évvel ezelőtt bizonyos incidense volt.

Apróhirdetések

APRÓHIRDETESI ÁRAINK a vasárnap reggel megjelenő lapunkban szavanként 2 lej, vastagabb betűkkel 4 lej, legkisebb hirdetés 20 lej. Jelígis és cím nélküli hirdetések kezelési díja 10 lej.

LEVELEZÉS

A legszebben és legolcsóbban

készít
szőrmebundákat

Veszprémi Sándor

szücsüzlete, Cluj, Reg. Maria 10.
Mindennemű szőrmé-alakítást jutányosan eszközölünk.

HÁZASSÁG céljából megértő 30-35 éves nő ismeretséget keresem, kinek boldog otthoni biztosítanék. Állásom van, ha vi 5000 lej jövedelem. Leveleket kérem „Finom lélek után vágyom” jeitgére a No vába leadni. (3054)

ADÁS-VÉTEL

HÁZ (piacsarkon) üzlethelyiséggel eladó. Str. Horea 25. (2963)

ELADÓ pléhvel fedett pult. C. Reg. Ferdinand 72. (3447)

EGY jó állapotban lévő bunda eladó. Str. Donat 12, emelet. (T 1587)

KERESTETIK szecsikavázó gép járgánnyal, vagy motorral jó, használható állapotban. Cím a kiadóban. (1709)

ALLÁST KAPHAT

ÜGYES minden cseléd azonnalra vagy 15-ére kerestetik. Csak könyvvel. Strada Andrei Muresan 9. (3063)

Ne tévessze
össze

Stella

olcsó árait!

1 mtr. Chifon vászon Lei 18
1 mtr. Ingzephir . . . „ 16
1 mtr. Tenisz . . . „ 23

1 mtr. Epruz flanel . . . Lei 39
1 mtr. Duplaszéles szövet . . . „ 59
1 mtr. Duplaszéles angoraszövet . . . „ 79

Kelengyevásznak, damasztok és asztalgarnitúrák óriási választékban.

Stella Cal. Reg. Ferdinand 24. udvarban

FRANCIA és román nyelvórákat ad, vizsgára előkészít okleveles középiskolai tanár. Cím a kiadóban. (433)

NŐI kalap formálása 20 lej, vasalása 15 lej. Cal. Marechal Foch 92., kisémelet. (3071)

10 EZER lej kölcsönt keresek 180.000 lejes tehermentes ingatlanra. Cím a kiadóban. (3064)

KÜLÖNFÉLEK

NÉMET nyelvet biztos sikerrel, akadémiai és egyetemi anyagot is tanít Székelyné, Str. Iuliu Maniu 4., II. emelet, ajtó 3. (3454)

KÖNYVELESI TANFOLYAM Dezsőnél, Calea Regele Ferdinand No. 34. (3136)

KIADÓ LAKAS

TELJESEN különbejáratú butorozott szoba azonnalra kiadó. Ugyanott házikoszt kapható. Cal. Regele Ferdinand 12. Mártonnénál, földszint. (T 1588)

KIADÓ elegáns butorozott apartament egy-két uriember részére. Cal. Reg. Ferdinand 72. (3049)

NAGY borpince kiadó. Str. Regina Maria 51. szám alatt. (2888)

KÉT szoba, konyha mellékhelyiségek kiadó december 1-ére. Ért.: Str. Greceanu 19. szám. (2886)

KIADÓ üzlethelyiség, továbbá garagnak is alkalmas betonozott raktárak. Cal. Regele Ferdinand 72. (3048)

KOMFORTOS különbejáratú szobába lakótársnőt keresek. Salamon, Str. Avram Jancu 7. (3075)

Folytatja a város tisztifőorvosi hivatala az egészségvédelmi kampányt

(CLUJ—KOLOZSVÁR) Dr. Marinescu egészségügyi miniszter hónapokkal ezelőtt országos jellegű egészségvédelmi kampányt rendelt el. Ennek folyamánként Kolozsváron is már régebben megindult a mozgalom a város egészségvédelmének oltosítására. Az egészségügyi hivatal közegeli különösen a külteleki cigánytelepek megtisztításához fogott. Még a nyár folyamán elvégezték a nagyszabású egészségügyi razziát az Iris-telepi cigánytelepen. A tisztátalan, bacillushordó higiénákat megfürösztötték, ruháikat, lakásaikat fertőtlenítették, hogy a betegségek csírát megöljék. Ennek az akciónak ke-

retében tegnap a fellegvári hegyoldal cigánykolóniának megtisztítására került sor. Dr. Major és dr. Buia városi kerületi orvosok vezetésével folytatta a nagyszabású razzia, amelynek eredményeként 10 cigány családot beszállítottak a városi járványkórházba, ahol megfürösztötték, megnyírták őket, ruháikat fertőtlenítették és csak ennek megtörténte után bocsájtották szabadon.

A város egészségügyi hivatala természetesen tovább folytatja a felsőbb helyről elrendelt egészségvédelmi kampányt. Rövidesen sor kerül így a többi cigánykolóniák felülvizsgálására is.

Reuter jelenti:

(KAIRÓ.) Weni egyiptomi főkonzul, Abdel Kerim Safwat-ot nevezték ki, aki a hó végén el is foglalja hivatalát.

(LONDON.) Chamberlain miniszterelnök a hét végét skóciai birtokán fogja töltetni.

(BELGRÁD.) A választási propaganda során Sztójadinovics miniszterelnök vasárnap Szarajevóban fog beszédet tartani.

(MÜNCHEN.) A november 8. és 9-iki emléknapokra az ország minden részéből több mint 300 ezer ember jött a bajor fővárosba.

(PÁRIS.) A francia fővárosban nagy feltűnést keltett az a hír, hogy az orosz emigráns csoport egy ismert személyisége titokzatos körülmények között eltűnt. A vizsgálat érdekében a hatóságok egyelőre mit sem közölnek.

(MOSZKVA.) A Tass iroda közlése szerint Frinovszky, az ujonnan kinevezett tengerészeti népbiztos megkezdte a tisztogatást, amelynek során letartóztatta előde, Szmírnov, összes bizalmi embereit. Szmírnov sorsáról még mindig nem tudnak semmit.

(CAMBRIDGE.) A városi tanács elhatározta az egyetem tatarozását. A költségek 25.000 fontsterlinget irányoztak elő.

(VARSO.) A belügyminisztérium rendeltére országos jellegű razziát tartottak, amelyen több, mint 3000 embert fogtak el, akik között 1083 utlevél és igazoló iratok nélküli emigránst találtak.

(LONDON.) Az idei lord mayor show (a City polgármesterének felvonulási ünnepsége) alkalmával több, mint 5000 elvesztett értéktárgyat találtak a felvonulás útvonalán. Közöttük 723 gyűrűt, 182 zsebkért, 142 órárt, számtalan arany csecesbessét és több, mint 1000 ésatatot és esernyőt.

(BERLIN.) A német kormány rendelet-

re eltávolítja a szudéta-német területeken az összes, cseh uralomra emlékeztető emlékeket, szobrokat, festményeket és emléktáblákat.

(VARNA.) A 6 napot Constantaban töltött Emden német cirkáló most Várnában fog kikötni és ott időzik egy héten át.

(BELFAST.) A fegyverszüneti évforduló alkalmából rendezett ünnepségek során két bombamerényletet követtek el. Az egyik bomba több embert megsebesített. A tetteseknek sikerült elmenekülniük.

(BERLIN.) Meghosszabbították a német dán kereskedelmi szerződést 1939 végéig.

(BUENOS AIRES.) A Buenos Aires—Rio de Janeiro repülőgépjárat egy személyszállító gépe lezuhant. 8 utasa meghalt és 2 kiszolgálója súlyosan megsebesült. A pilótának sikerült ép bőrrel menekülnie.

(ATHÉN.) Metaxas miniszterelnök hoz szabb belföldi körútra indul.

(KAIRÓ.) Fuad király ankarai útja Kemal Atatürk államfő halála miatt bizonytalan időre elmaradt.

(ROMA.) A Duce kihallgatáson fogadta a római japán nagykövetet, akivel hosszú megbeszélést folytatott.

(MADRAS.) A legutóbbi vallásvillongások során 17 ember halt meg és több, mint 80 sebesülés történt.

— Füzesséry Magda festőművésznő tanítványok előkészítését akadémiai módszer szerint vállalja. (Tájkép, portré, csendélet, virágcsendélet stb.) Jelenkezni lehet minden szerdán és pénteken egész nap. Cal. Regele Ferdinand 71. sz.

Még
2 Nap

A 18. SORSJÁTEK
I. OSZTÁLYÁNAK

AZ ÚJ TERV

ALAPJÁN
TÖRTÉNŐ
HUZÁSAIC

Ne felejtse el

HOGY AZ ÁLLAMI SORSJÁTEK
MÁR AZ I. OSZTÁLYBAN

20 EGY MILLIÓS
NYEREMÉNYT

ostri szet.

Az angol lapok újabb cikkeiben méltafják II. Károly király közeli londoni látogatásának jelentőségét

Tizenhat csehbe sorolják a munkásokat, magántisztviselőket és iparosokat

(BUCURESTI.) A Daily Sketch és más angol lapok általános nagy jelentőséget tulajdonítanak II. Károly király Ofelsége angliai látogatásának. Az összes lapok nagy illusztrált cikkeiben számolnak be az uralkodó és Mihály nagyprinc személyiségéről, tevékenységéről és melegen üdvözlözik a 19 millió lakosú ország uralkodóját, amely országnak területe két és félszer akkora, mint Anglia, természeti kincsekben, főleg kőolajban, fában és terményekben pedig igen gazdag. A lapok méltatják II. Károly király nagy uralkodói és államvezetői egységét, amellyel újraszervezte és modernizálta az egész országot, s az ifjúságot amelyet az Országőr-szervezetekbe foglalt össze, végül erős akaratát, amellyel a rendet és nyugalmat biztosította. Ez a hivatalos látogatás régen esedékes volt, de V. György király betegsége és halála, majd Eduard király lemondása, illetve az Anschluss és más körülmények miatt késett. A lapok utalnak arra a meleg szeretetre, amellyel ezt a látogatást Angliában várják és hangsúlyozzák, hogy Anglia erős gazdasági kapcsolatokat kíván Romániával teremteni. Kiemeli a sajtó Románia baráti viszonyát Franciaország és Anglia felé, amelyek mellett kapcsolatait Németországgal is megfelelő módon meg tudta tartani.

A KORMÁNY HIREIBŐL

(BUCURESTI.) A hivatalos lap közli a munkaügyi miniszter döntését, amely a munkásokat, magántisztviselőket, iparosokat és bármilyen kategóriájú munkásokat a következő céhekbe sorolja: I. fémipari és elektrotechnikai munká-

sok, 2. bányászok, 3. petróleumipari, 4. építőipari, 6. textil és ruházati ipari, 7. bőr és cipőipari, 8. vegyipari, 9. élelmezési ipari, 10. kézműipari, dohány és gyufaipari, 11. grafikai ipari, 12. könyvkötészeti és dobozgyártási, 13. fényképészeti ipari, 14. egészségügyi vállalat, 15. vendégipari, 16. szállítási ipari munkások. A magántisztviselői kategóriában és újságíró céhben, amelybe a szerkesztőségekben tényleges szolgálatot végző szerkesztők, hírlapírók, korrektorok tartóznak, lesz külön egy

második csoport, a technikai tisztviselők és a magántisztviselők számára. Az iparosok kategóriájába tartoznak a fémiparosok elektrotechnikusok, építők, faipari, textillipari, ruházati ipari, cipészipari, vegyipari, grafikaiipari, fényképészeti, egészségügyi és élelmezési ipari munkaadók.

A pénzügyminiszter körrendeletben függesztette fel az országban levő ausztriai cégek adóinak végrehajtását, mert a kettős adózás elkerülése céljából újabb tárgyalások indulnak majd még a román és az osztrák kormány utódjaként szereplő német kormányok között.

A vállalati román személyzet ellenőrzését végző bizottság tegnap ülést tartott, amikor is elhatározták, hogy az idevonatkozó törvényt módosítani fogják és a román munka támogatására célzó törvényt új irányelvek alapján fogják kidolgozni.

Ötvennyolc hónapot szolgált a magyar hadseregben, tízenyolc hónapot a román hadseregben, mégis katonai törvényszék elé került, mert nem volt be katonai szolgálatra

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Gáspár Ferenc kolozsi legényt 1918-ban, mint még sok más kölyökember társát, besorozták a hadseregbe. Az év elején történt a dolog Gáspár magyar katonaként, az is maradt 1918 után is, amikor a visszavonuló magyar hadsereggel is a régi Magyarországi területére masírozott és ott Szentesen kapott beosztást. Az idők nagyon zavarosak voltak, katonára szükség volt és így történhetett meg az, hogy Gáspárt minden kérésére ellenére sem engedték szolgálatának eltöltésére haza, hanem bent tartották egészen 1922 őszéig, amikor le-

szerezte. De ezalatt Erdélyben változott a

helyzet. A békeszerződésnek értelmében román állampolgárnak számított minden olyan erdélyi lakos, aki itt született és aki a lecsatolás időpontjában magyar állampolgár volt. Ezek szerint Gáspár román állampolgár lett, nem optált, így történhetett meg az, hogy Gáspárt a román hatóságok is nyilvántartották és 1922 tavaszán behívták katonai szolgálatának teljesítésére. Mikor a kitűzött időben nem jelentkezett, besorozásának eleget nem tett egyenlőre nyilvánítták és erről a rendőrséget is értesítették.

Gáspár, aki minderről nem tudott, leszerelése után állásba került és csak évekkel később, 1935-ben tért vissza Erdélybe. Jelentkezett a hatóságoknál,

ahol rövidesen kiderítették, hogy nem tett eleget behívásának és annak ellenére, miszerint okmányokkal igazolta, hogy a magyar hadseregben leszolgált, 52 hónapot mint román állampolgárt, a helyi 6-os közigazgatási ezred kötelékébe osztották be, addig, amíg ügye rendeződik. Közben megtették minden szükséges intézkedést, hogy helyzetét tisztázzák, akták jöttek, akták mentek a hadügyminisztériumhoz. Eltelt egy és fél év és Gáspár, aki már időközben a 42-ik évét is betöltötte, még mindig, mint közlegény szolgált. Végül is a hadügyminisztérium olyan értelemben adott utasítást az itteni katonai hatóságoknak, hogy tegyék át az egész ügyet tisztázás végett a katonai törvényszékhez amely azután jogi alapon próbálja rendezni helyzetét.

Az ügyben nemrégiben volt tárgyalás, amelynek eredményeképpen a bíróság utasította a vádló képviselőt, dr. Z. Sarageat, hogy mutassa be mind azokat az iratokat, amellyel Gáspár igazolni tudná a magyar hadseregben eltöltött éveket. Új tárgyalásra az ügyben tegnap került sor. A vádlott ügyvédje részletesen ismertette Gáspár kálváriáját, aki önhibáján kívül volt kénytelen két hadseregben is katonáskodni és mint meglelt férfinak, most is a 21 éves közlegények között kell szolgálnia. A tárgyalás folyamán az ügyész arra az álláspontra helyezkedett, hogy Gáspár nem lehet román állampolgár, mert a magyar hadseregben teljesített szolgálatot még 1918 után is, sőt annak idején a román hadsereg ellen is harcolt így nem lát semmi okot arra, hogy mint román katonára tartson igényt az állam és kéri kiutasítását.

A törvényszék tanácskozára vonult vissza és hosszasan tárgyalta a bizonyított ügyet, amelyben azonban nem tudott határozatot hozni és ezért a további tanulmányozás végett későbbi időpontra halasztotta el az ítélet kihirdetését. Addig azonban Gáspár Ferenc feje fölött a meg nem oldott állampolgársági kérdés Damokles kardja fog függeni.

Katonai törvényszéki tárgyalás és egyhónapi elzárás lett a kedélyes kirándulás vége

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Opaceschi József, Kuhner József és Kuhn Antal csehszlovákiai német fiatalemberek az év október elején arra határozták el magukat, hogy nagyobb kirándulást tesznek az Erdős-Kárpátok hegységei között. Az elhatározásnak tett lett a vége, felcsomagolták, felkerekedtek és nyakukba vették a világot.

Javában jártak a hegyeket, amikor egyszerre csak azt vették észre, hogy idegen egyenruhájú katonák jönnek

velük szemben az uton. Román csendőrök voltak. Kiderült, hogy román területre tévedtek. Mivel tévedésüket az első pillanatban nem tudták igazolni, letartóztatták őket és a kolozsvári katonai törvényszékre szállították, hogy az ítelkezze ügyükben. A tegnap megtartott tárgyalás után a törvényszék beigazolta látván védekezésüket, tiltott határátlépés miatt mindössze egyhónapi elzárásra ítélte őket.

Megismétlődött a végzetes korpádi vadász-tragédia a gyalui havasokban

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Wesselényi István báró tragédiája néhány nappal ezelőtt megismétlődött a gyalui havasok között. I. G. Duca (régibb Balcesti) község környékén a farkasok nagyon elszaporodtak és a szomszédos községek lakói elhatározták, hogy hajtóvadászatot rendeznek a kártékony állatok kipusztítására. A fegyveres parasztok sziklás hegyet másztak meg, amikor Balce Ioan, Josifé, a sikamlós helyen megcsuszott, puskája a sziklába ütődött és elsült. A golyó Stana Aurel Banfi Donge községi gazda felső lábába fúródott. Stana, a löttébb következtében nagyon sok vért vesztett és mielőtt orvosi segélyhez juthatott volna, kiszorult.

Az áldozat Balce Ioan legjobb barátja volt, akit a tragédia mélyen lesújtott és önként magára vállalta az összes temetési költségeket is. Stana felesége, annak ellenére, hogy több gyermeke maradt apa nélkül nem igényelt kártérítést szerencsétlenül járt férjének barátjától. A csendőrség azonban hivatalból megindította a nyomozást, majd

pedig Balce Ioan átadták a kolozsvári Balce védője kérvényt adott be Slenca vizsgálóbíróhoz, amelyben rámutatott arra, hogy Balce a szerencsétlenségért nem felelős. A tragédia őt sújtotta a legjobban, amikor a legjobb barátját agyon lötte Kerte védencének szabadlábahelyezésért. A vizsgálóbíró helyet is adott a védő kérésének és Blacot szabadlábára is helyezte, aki már el is hagyta az ügyességi fogházat.

— 16 LEJÉRT kapható 1 liter 22 cukorkafokos riezling must. Cal. Motilor 23. alatt.

— Megoperálták a jugoszláv anyakirálynét. Belgrádból jelenti a Rador: Az Avala távirati iroda közlése szerint Mária jugoszláv anyakirálynét műtétnek vetették alá. A műtét után tegnap a nagybeteg kedvező körülmények között töltötte az éjszakát és általános állapotára kielégítően alakult, amint azt a Clarmon professzor és Eldravic kezelőorvosok által kiadott jelentés is bizonyítja.

Vásárolj

minél több élelmet téltre.
Ke felejtis el mindent
bevásárolni.

— De hova nézel?

DACIA

elárusító helyeire, ahonnan a november 15.-iki huzásra sorsjegyet vásárolok.

A XVIII. sorsjáték huzásai november 15.-én, december 15.-én, január 15.-én és február 15.-én.

4, egyenként 6 millió nyeremény
70 egyenként 1 millió nyeremény

HELYI CIM:

ECONOMIA CLUJ, PIATA UNIRII 32

Nyomatott a MAYER könyvnyomda körforgóján.

BUN DE IMPRIMAT

A város és a posta között évek óta húzódó per késlelteti a kolozsvári főposta palotájának kibővítését

panaszok a közönség a pénzes utalványok kézbesítési rendszere miatt. Antonescu kerületi posta-gazdát nyilatkozza.

Nyilatkozik a postaigazgató

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Közhely, megdönthetetlen igazság, hogy a vasut és a posta fontos tényezői a közgazdasági, de főleg a kereskedelmi és az üzleti életnek. A gazdasági élet vérkeringésének fontos szervei a vasut és a posta. Örömmel kell megállapítani, hogy a romániai államvasutak, a CFR a legutóbbi időben hatalmas fejlődésen ment át és úgy a személy-, mint a teheráruforgalom lebonyolítása terén a közönségnek ma már nem akad és nem akadhat panasz, kifogásolnivalója. A kormány és a szakminisztérium elhatározott szándéka és célja hogy a romániai postai intézményét is az államvasutakéhoz hasonlóan minél rövidebb idő alatt nyugati színvonalra emelje és gyökeresen megszüntesse a közönség részéről a postai szolgáltatással kapcsolatosan — legtöbbször jogosan és indokoltan — felmerülő panaszokat, sérelmeket és észszerű intézkedésekkel, jelentős ujitásokkal javítsa meg a postai szolgálatot. Ez a nemcsak törekvés azonban egyelőre csak lassu ütemben érvényesül a gyakorlatban és főleg ennek tulajdonítható, hogy a posta tevékenységével kapcsolatosan sűrűn fordulnak elő panaszok, reklamációk.

Bekopogott a pénzes postás

Ilyen indokolt és sűrűn megismétlődő panasz a pénzesutalványok kézbesítésével, illetve a kézbesítés rendszerével kapcsolatosan. A pénzes-levélhordó illetékesek bekopogtat a címzett a táján és keresi a címzettet, akit azonban legtöbbször nem talál a lakásán. A „destinatarul” (a címzett), aki magántisztviselő vagy szabadfoglalkozású, hivatalában robotol, a pénzespostás pedig a fennálló törvényekre és szabályokra hivatkozva — bár személyesen jól ismeri a címzett feleségét, fivérét, vagy nővérét, nagykoru gyermekét és semmi kétsége nincs aziránt, hogy a postautalvány összege eljut az illetékes kezéhez, — nem adja át sem a feleségnek, sem a családtagnak az utalványozott összeget, hanem értesítést (avizt) hagy hátra, amely szerint a pénzküldemény délután 6 és 7 óra között a főpostán átvételre kerül. Ha véletlenül szombat délelőttre esett a kézbesítés megkísérlése úgy értesítés arról szól, hogy a címzett délután 6—7 óra között jelenlétét meg a főposta pénzesutalvány kifizetési osztályán — megfelelő és személyazonosságát kétségbevonhatatlanul igazoló okiratokkal felszerelve és ekkor majd megkapja a részére érkezett pénzküldeményt.

Életveszélyes tolongás a szűk, egész ségtelen kifizetési pénztárnál

A boldog címzett délután 6 órakor loholva siet a postára a pénzküldeményért, amelyből sürgősen esedékes tartozásait akarja rendezni. A főposta-épület földszintjén, a jobboldalon levő első szűk folyosóban már hering módjára preseződnek, tolonganak a többi címzettek, életveszélyes a tolongás. A levegőt vágó lehet, olyan sűrű Félóráig lökdösik. Kapossák az illetőt, amíg a kifizetési pénztárhoz a „ghiseu”-hoz kerül. A személyazonosságot igazoló iratok tüzetes átvizsgálása után végre megkapja a pénzét és igyekszik kivergődni a tömegből. Az ideges állapotot, mely önkéntelenül erőteljes ves mindenkin, aki ebben a szorítóba belekerült, használják ki az egyes zsebmetszők és emelik ki a címzett zsebéből a néhány pillanattal korábban átvett pénzküldeményt. A címzett mikor végre kábultan, szédelegve távozik a főbejáraton át a friss levegőre, mosolyogva tapasztalja, hogy nem csak a most átvett pénzküldeményt emelték ki a zsebéből, hanem esetleg egyéb értéktárgyait is.

A pénzesutalványok kézbesítési rendszere ellen sűrűn megismétlődő panaszokkal kapcsolatosan felkerestük Anton Antonescut a kolozsvári főposta igazgatóját és ismertettük előtte a pénzesutalványok kikészítésének kemény bírálatot érdemlő módját. Antonescu igazgató félbeszakítva munkatársunk előadását, így válaszolt:

— Ismerem a közönségnek ezt a régi és jogos panaszát. Tudom, késedelmes a pénzesutalványok kikészítése, szűk és egészségtelen a főpostán létesített kifizetési hely, a késedelmes kézbesítésből kellemetlenségek, károk származnak... a címzett későn kapja meg a postautalványon küldött összeget, időközben a váltóját megóvatolták, az adós nem tud eleget tenni fizetési kötelezettségének, a zsebmetszők a kifizetési pénztárnál, a tolongásban garázdálkodhatnak... De adjon a szerkesztő ur gyakorlati tanácsot arra nézve hogy hogyan szüntessem meg ezt a részünkről is joggal kifogásolható rendszert és állapotot?

— Már hónapokkal ezelőtt felterjesztést intéztem a posta vezérigazgatóságához, hogy véglegesen oldják már meg az új kolozsvári főposta palotájának, épületének kérdését, mert ebben a régi épületben helyszűke hiányában nem tudjuk más helyen berendezni a kifizetési pénztárt, mint csak ott, ahol jelenleg is — joggal kifogásolt körülmények között — működni kénytelen.

— A postai szabályok és törvények szigoruan előírják, hogy pénzesutalvány, értékküldemény, csomag, ajárlott levél, csak a címzettnek személyesen adhat óát. A címzett távollétében átveheti ugyan más személy is, de csak olyan, akinek a részére a címzett közjegyzőileg hitelesített meghatalmazást (procurat) adott.

— Az ilyen meghatalmazás bélyeg- és illetékköltsége 155 lej — vetettük elle.

— Sajnálom — válaszolt a postaigazgató — nem szabad semmiféle kivételt tennünk a szigorú postai előírások és szabályok alól. Aki tehát meg akarja magát kimélni a kifizetési pénztárnál a tolongástól és a késedelmes kézbesítésből származó kellemetlenségektől, adjon közjegyzőileg hitelesített felhatalmazást felesége és családtagja részére, a pénzküldemény és egyéb értékküldemények átvételére.

A postapalota kibővítésének terve

— Évek hosszú sora óta sürgetem a kolozsvári főposta kibővítésének most már elengedhetetlen megvalósítását — folytatta nyilatkozatát Antonescu igazgató.

— A kérdés érdemi megoldását késlelteti az a per, amely a posta és Kolozsvár városa között hosszú évek óta folyik. A város magának igényeli a postaeépületet, amely pedig sohasem volt városi tulajdon, hanem a magyar állam tulajdona és mint ilyen a főhatalom megváltozása után a román állam tulajdonába ment át. A posta tehát elvitathatatlanul jogos tulajdonosa az épületnek. A törvényszéknél és a táblánál meg is nyerte a PPT a tulajdonjogot. A város a Legfőbb Semmitőszékhez fellebbezett és a legmagasabb foku bíróság kétségtelenül a mi igazunkat fogja bizonyítani. Meg kell azonban várunk ezt a végleges és jogerős ítéletet, mert addig nem kezdetünk hozzá a kibővítési munkálatokhoz, amelynek terveit már teljesen készen állanak.

— Köztudomásu, hogy a jelenlegi főposta épülete már szűk, nem felel meg Erdély fővárosa szükségleteinek. Legfőbb célom és törekvésem, hogy új, modern postapalota építse Kolozsvár legforgalmasabb főuccját. A tervek sze-

rint a jelenlegi főlépcső feljárdatát teljesen lebontják, a lépcsőház helyébe hatalmas, tágas, levegős terem kerülne és ebből nyílnának a különböző osztályok hivatalos helyiségei. Új épületszárnyakat építettünk, lényegesen kibővítünk az egész épületet és kényelmes új tágas hivatali helyiségeket rendeznénk be, amelyek minden tekintetben a közönség kényelmét és érdekeit szolgálják. Remélem, hogy a Legfőbb Bíróság végleges ítélete után rövidesen sor kerül a nagyszabású kibővítési terv megvalósítására és ebben az esetben megszűnik a közönség sérelme is és a kolozsvári posta működése ellen semmiféle tekintetben nem lesz többé a közönségnek semmiféle panaszra oka.

Nagy Lajos.

— Újabb angol híresztelések Lindbergh ezredes terveiről. Londonból jelentik: Lindbergh ezredes, az amreikai repülőhős, akinek a különböző európai fővárosokba vezető titokzatos utjaihoz oly sok találgatás fűződik a legújabb értesülések szerint nagy nemzetközi légitörzsművelő vállalat alapításán dolgozik, amely magába olvasztaná a főbb angol, franci, német és olasz vállalatokat. A társaságot hír szerint Genfben jegyzik be; nemzetközi igazgatósága a Népszövetség ellenőrzése alatt fog működni.

— Robognak az ezüstvonatok az amreikai páncélrobbanás. Newyorkból jelentik: Az Egyesült Államok pénzügyminisztériuma megkezdte az ezüstkészletek elszállítását a newyorki Wall Street és Broad Street sarkán levő kincstári páncélpincéből a West Point mellé épült páncélrobbanásba. A 2 milliárd 415,000,000 uncia ezüstkészletet, a legnagyobb ezüsttömeget, amelyet a világtörténelem során egyetlen helyen felhalmoztak, huszonöt kocsiból álló teherhivonatokon szállítják. A vonatok hetenként ötször indulnak.

Tömegverekedés a cigánymuzsika miatt — tíz súlyos sebesüléssel

(KAPOSVÁR.) Nagyarányu verekedés színhelye volt a kaposvári vasútállomás. A tegnap délelben befutó személyvonathoz csatolt öt teherkocsiban 216 sommás munkás utazott. A munkások utcákban cigányokat szereztek és nótaszó mellett mulattak. A felső és az alsópeterdiek összevesztek azon, hogy melyiküknek muzsikáljon a cigány és a kaposvári állomáson egymásra támadtak. A véres verekedést a rendőrség riadó-készültségre szüntette be, ekkor azonban már többen megsebesültek. A súlyosan sebesülteket: Takács Kálmán pelekerezsturi, Simon János alsóleperdi Nemes Ferenc lickóvadamosi, Bálint Ferenc karácsonyfi, Karász Vince, Csonka György, Fischer Lajos és Kovács József murakereszturi, Gyurgyek Ferenc fityeházi és Blasik Jakab tótszerdahelyi munkásokat a kaposvári kórházba szállították. A könnyebben sérültek bekötözése után folytathatták útjukat. A rendőrség kihallgatta a verekedés résztvevőit s az eljárást megindította. A további verekedések elkerülésére a vonaton a szembenálló két közönségbeli munkásokat elkülönítették és így folytathatták tovább útjukat.

Hat fegyveres banditával vette fel a harcot a bátor fiatal amazon

(MEXIKÓ.) Guan, Juato mexikói városa női baseball csapatának egyik legjobb játékosát, a 18 éves Rose Ortizt, hat fegyveres rabló atyja birtokáról elhurcolta és egy pajta padlásába zárta. Az ifju sporthölgy rosszul lett színelve, az ablakhoz tántorgott, amely mellett egy rakás téglát látott, őrizetlen pillanatban a pajta kapujában álló fegyveresekre téglazáport zudivított. Egy rablót megölt kettőt megsebesített, mire a másik három zsivány elmenekült. Miután a rablók menekülése előtt félrelökték a padláshoz vezető létrát, a leány széthasogatta felsőruháját, ebből kötelet hurkolt, földre ereszkedett és nyugodtan visszasétált szülei házába.

Ma szerencsem volt,

Jó üzleteket kötöttem.

— Akkor siess a

HIVATALOS SORSJEGYÁRUDA és a FALUSI POSTAHIVATALOK

elárusító helyeihez és

VÁSÁROLJ SORSJEGYET

AZ ÁLLAMI SORSJÁTÉKRA

ILYEN FORMÁN

kiegészítet szerencsédet

mert november 15.-én, amikor

az I. osztály húzása lesz 20

darab 1,000.000 nyerménnyel,

meggazdagodhatsz.



COLECTURA OFICIALĂ
SI A OFICIILOR RURALE P.T.T.

HELYI CIM:

Colectura Oficială • Cluj, strada Regina Maria 46.



AKI LESZÁLLÁS NÉLKÜL AKARJA KÖRÜLREPÜLNI A FÖLDET. P. T. Etherton ezredes 6 nap alatt akarja körülrepülni leszállás nélkül a földet közvetlen az egyenlítő felett. Az üzemanyagellátás a levegőben történne.



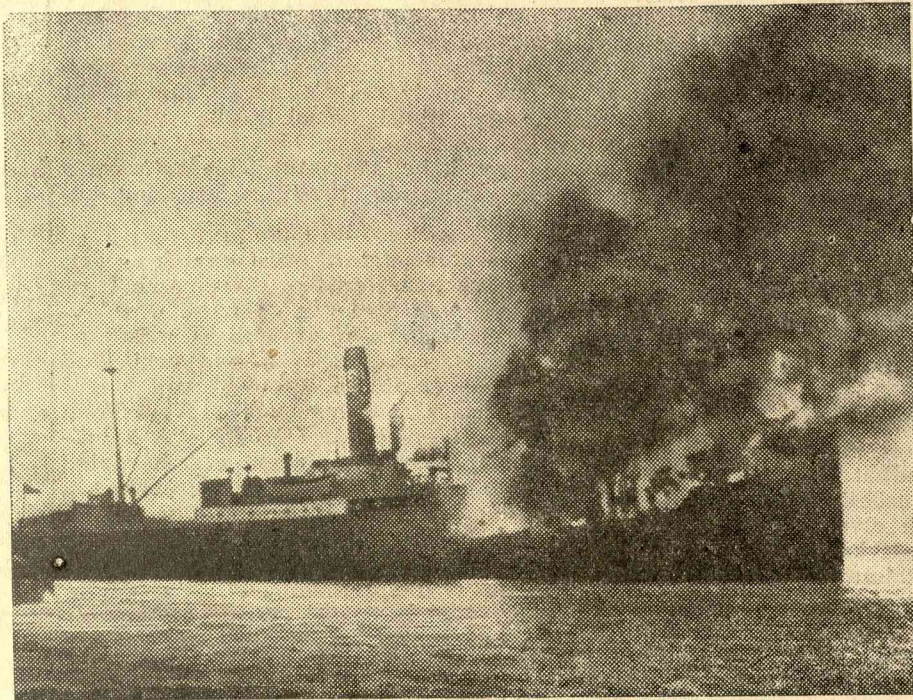
HARRY BAUR, a híres francia filmszínész Bukarestbe érkezett, ahol sorozatosan fellépett. A fővárosi pályaudvaron hatalmas tömeg nagy ünnepeléssel fogadta a kiváló művészt, akinek diszes virágsokrot nyújtottak át.



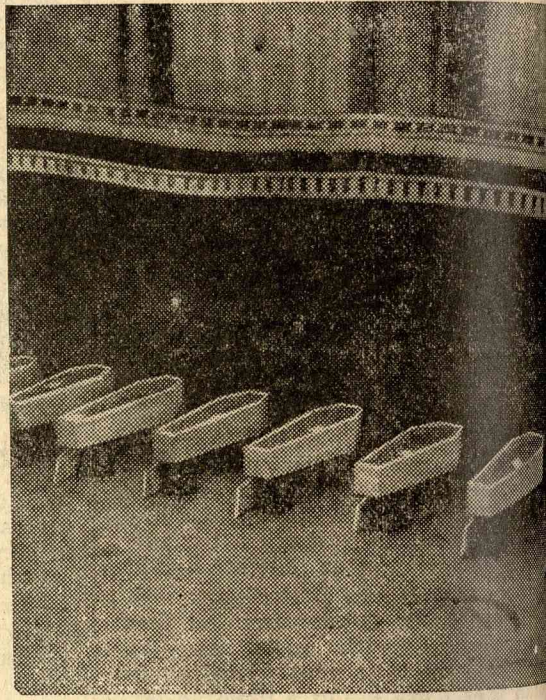
FRANCOIS PONCET, a francia nagykövet, volt ben a nagykövet beszámol Bonnet miniszternek a Führerrel folytatott utolsó megbeszélésekről.



UDET, a világhírű német repülő, akit vezérőrnaggyá léptettek elő.



ANGOL OLAJTANK LÁNGOKBAN. A francia Sète kikötőben egy angol gőzös lángokba borult. Képünkön az égő hajót mutatjuk be.



A MARSEILLEI KATASZTRÓFA ÁLD. helyezték el a marseillei katasztrófa haláláig eddig csak ötnek sikerült személyazonosságát.



HALDER tábornok, az új német vezérkari főnök



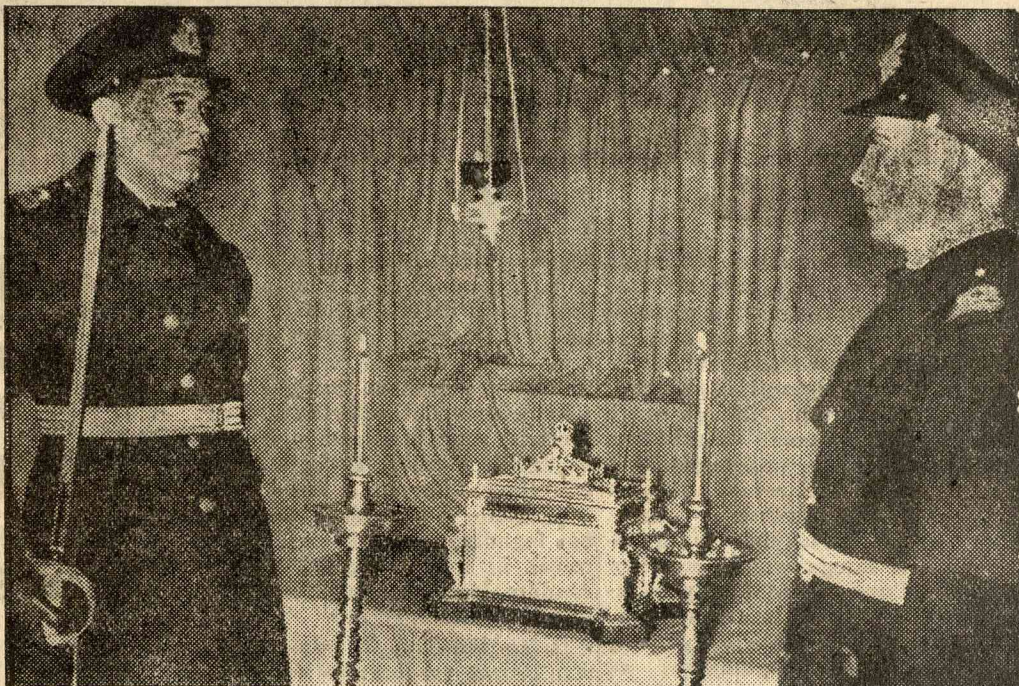
KORMÁNYZÓK PÁRBAJA. Texas és Colorado államok kormányzói tré-fás párbajt vívtak egymással. A cél az volt, hogy kitűzzék a 4000 méteres Pikes hegycsúcsra az állam zászlóját. A vetélkedés győztese Texas kormányzója, James V. Allford lett. (x)



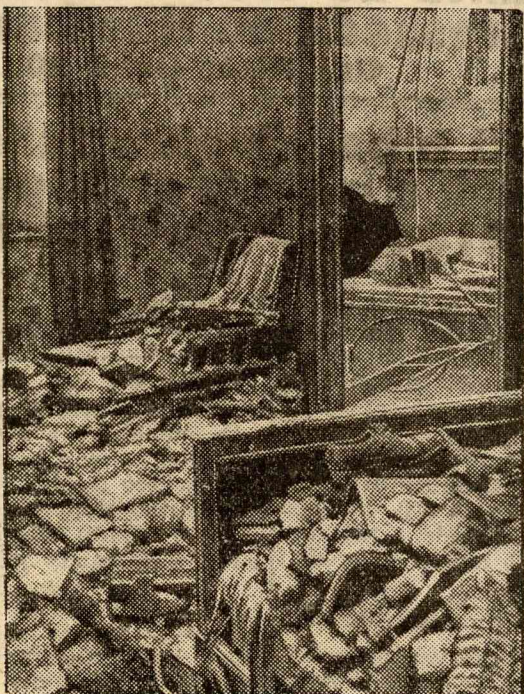
A BÉKE-KALAP. A müncheni egyezmény emlékére készítették el a képünkön látható, galambbal díszített békekalapot.



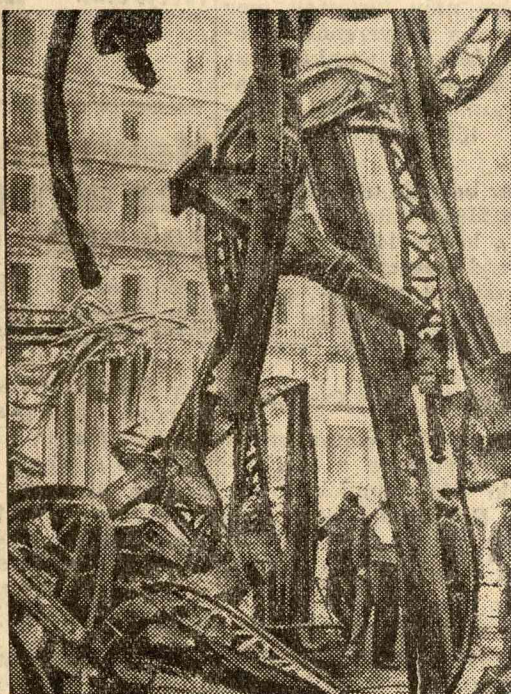
KEMAL ATATÜRK, török államfő, a „Ghazi”, az új Törökország megteremtője és legkimagaslóbb egyénisége, 58 éves korában meghalt.



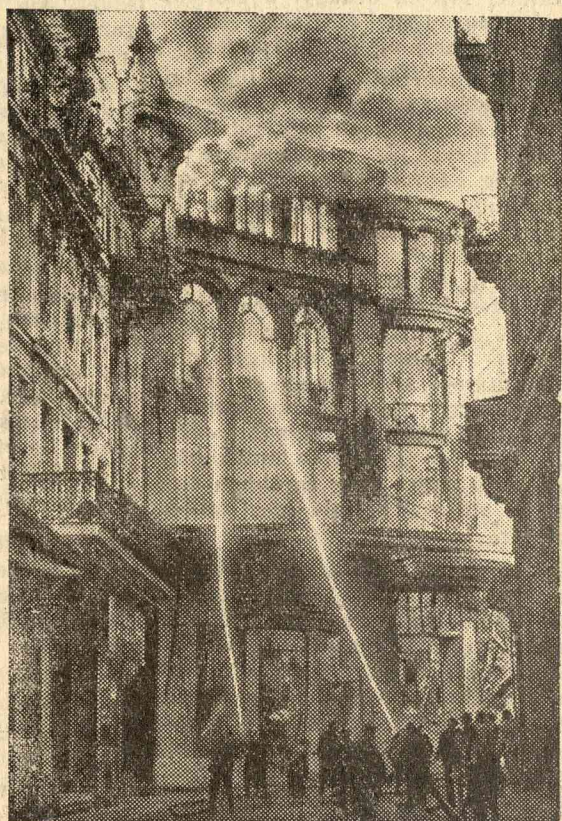
MÁRIA ROMÁN ANYAKIRÁLYNÉ SZIVÉNEK ŐRZŐI. Mária román anyakirályné szívét egy aranyselencébe zárva Balcicban őrzik. Képünkön a szívet záró ereklyét és a díszőrséget mutatjuk be.



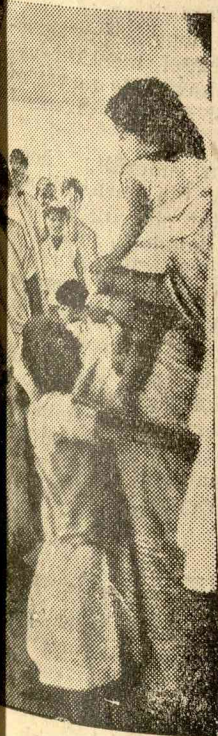
Ebben a szobában lakott DALADIER miniszterelnök a marseillei tüzkatasztrófa alkalmával.



A MARSEILLEI TÜZVÉSZ UTÁN. A tűz által tönkretett épületek összeolvadt és elgörbült vasvárai.



A MARSEILLEI TÜZKATASZTRÓFA. A Nouvelles Galeries áruház égő épületét mutatjuk be a tüzoltók munkája közben.



A BÉCSI DÖNTŐBIRÓSÁGI JEGYZŐKÖNYV ALÁÍRÁSA. Dr. Chvalkowszky cseh külügyminiszter aláírja a jegyzőkönyvet.



A német és az olasz külügyminiszterek a jegyzőkönyv aláírása közben.

**Nagybánya és környékének munkássága
arra kéri Ralea munkaügyi minisztert:**

Folytassa a romániai munkásság életszínvonalának és kultúrájának emelése érdekében értékes tevé- kenységét

Ralea Mihail munkaügyi miniszter megállapította, hogy itt is szükség van céltudatos módon valószínűleg meg a romániai munkásság életviszonylata emelésére és helyzetének megjavítása érdekében kidolgozott nagyszabású munkatervét. A miniszter helyszíni szemléken, közvetlen személyes tapasztalatok során győződik meg a romániai munkásság helyzetéről és gyökereit intézkedésekkel orvosolja az összes sérelmeket, pótolja a hiányosságokat. A miniszter — amint megírtuk — elsőnek Nagybányán, a bánya vidéken tett látogatást. Kíséretében voltak Stavri Cunesco munkaügyi igazgató, Grigore Geamanu, a társadalombiztosító mellett működő kormánybiztos, Hagi Anton ügyvéd, jogtanácsos és Scaha Stoiانovici kabinet-igazgató. A minisztert a szatmári pályaudvaron Simeon Coman ezredes, vármegyei prefektus, Nitescu ezredes Nagybánya polgármestere, Micale őrnagy, a csendőrség szárnyparancsnoka, Botez ezredes, helyőrségparancsnok, dr. Calarasanu, a betegsegélyzőpénztár vezérfelügyelője és dr. Mandzu a betegsegélyző főorvosa fogadták. A munkások részéről Suciu a RIMMA igazgatója, a munkásság részéről pedig Eftimie Gherman, a Munkásszindikátus titkára fogadták és üdvözölték Ralea minisztert és kíséretét. Mitescu ezredes Nagybánya polgármesterének rövid üdvözlő beszéde után Ralea miniszter és kísérete elsőnek megtekintették a nagybányai bányaiskolát, ahol Stavri Cunesco munkaügyi igazgató rámutatott arra, hogy az otthon épülete túl nagy a kevés számú bányaiskolai hallgató részére és az volna szükséges, hogy az épületet a munkaügyi minisztérium vegye meg és abban rendezzen be otthont a többi ipari tanoncok részére is.

Ralea miniszter és kísérete ezután megtekintették a RIMMA-nak a keresztyénben levő aranyosüzemét, ahol Jón Marin műszaki igazgató és Gheorghe Badiceanu adták meg a miniszter részére a szükséges szakfelvilágosítókat. A miniszter megelégedéssel szemlélte meg az üzemet, amely jelenleg 4000 munkást és több mint 300 román tisztviselőt foglalkoztat. Marin mérnök ismertette a miniszter előtt a RIMMA munkásainak szociális helyzetét és annak a Hitel és Segélypénztárnak a tevékenységét, amelyet a RIMMA vállalat létesített munkásai érdekében. A miniszter megtekintette a munkásság testnevelési céljait szolgáló sporttelepek és kulturális létesítmények zenetermet is. A miniszter ezután a betegsegélyzőpénztárnál tett látogatást, amely pénztárnak több mint 10.000 tagja van.

Dr. Calarasanu igazgató főorvos és Gherman Eftimiu kifejtették a miniszter előtt, hogy Nagybányán sürgős szükség van a betegsegélyzőpénztár új épületének felépítésére és új beteggondozó létesítésére mert a meglévő épületek nem elegendők a nagyszámú munkások befogadására. Ralea miniszter és kísérete ezután megtekintették a kórházat, ahol a miniszter több hiányosságot, fogyatékoságot állapított meg és ezért elrendelte, hogy az új kórház építését minél sürgősebben fejezzék be. A miniszter egyidejűleg elrendelte, hogy a Társadalombiztosító a jövő évi költségvetésben nagyobb összeget irányozzon elő az olyan területeknek megfelelő kórházakkal való ellátására, amely vidékeken nagy számban él az ipari munkásság. Ezek a vidékek érzékenyen nélkülözik a megfelelő közegészségügyi intézmények áldásos működését.

Ralea miniszter és kísérete ezután a petrozsényi Kőszénbánya Rt. vegyi-üzemét tekintette meg, ahol Vanci, Romalo és Gain vezetők adták meg a szükséges felvilágosításokat. A miniszter a munkásviszonyok tanulmányozásán

a beteggondozó és a munkásfürdő létesítésére és ezért elrendelte, hogy az új költségvetésben e célokra megfelelő összeget irányozzanak elő. A munkaügyi miniszter ezután az alsófehérmegyei olvasztó-üzemeket tekintette meg ahol szintén megállapította a beteggondozó és egyéb munkás közegészségügyi felszerelések hiányát. A Munkásotthonban a miniszter a munkások több küldöttiségét fogadta, amelyek emlékiratot nyújtottak át a miniszternek és e memorandumokban ismertették sérelmeiket, illetve kívánságaikat.

Ralea munkaügyi miniszter és kísérete ezután megtekintették a Phoenix vegyigár üzemét, amelyben több, mint 2500 munkás működik és amely iparvállalat évente 300 vagon ölmövet, 10.000 kiló ezüst-savat, 1700 vagon kén-savat, 300 vagon földfestéket, 350 vagon műtrágyát és 300 vagon rézgálicot termel.

A Phoenix vegyigár üzemének tüzetes megismerése után tartották meg a színházteremben a nagyszabású gyűlést amelyen több ezer munkás vett részt amelyen Ralea miniszter elmondta azt a nagyszabású beszédét, melyről lapunkban több ízben részletesen megemlékeztünk.

Ralea miniszter beszéde után Ion Marin mérnök, a RIMMA műszaki igazgatója ismertette a bánya vidéki munkásság helyzetét, rendszerét és fegyelmezettségét, köszönetet mondva egyben Ralea miniszternek a munkásság érdekében hozott nagyjelentőségű, szociális reformjairól.

A MUNKÁSSÁG KIVÁNSÁGAI

Eftimie Gherman, a bányamunkások szövetségének vezértitkára a nagybányai és környéki bányamunkások nevében üdvözölte Ralea minisztert, akit arra kért:

1. Létesítsenek a munkásság részére orvos; gondozót;
2. Alakítsák át a kórház régi épületét a betegsegélyzőpénztár hivatal, részére.
3. Sürgősen fejezzék be az új kórházépítési és felszerelési munkálatait.
4. Létesítsenek fürdőt a nagybányai és fernezyi olvasztó-üzem munkásai részére.
5. Emeljék fel a munkások nyugdíját.
6. Ralea miniszter folytassa, rendíthetetlenül értékes tevékenységét a munkásság életszínvonalának és kultúrájának emelése érdekében.

Eftimie Gherman hangsúlyozta azt is hogy Nagybánya és környékének munkássága loyális, rendszerető, fegyelmezett, majd felolvasta a II. Károly király Öfességéhez intézett üdvözlő távirat szövegét, amelynek felolvasása során a több ezer főből álló munkástömeg leirhatatlan lelkesedéssel éljenzte és meleg óvációkban részesítette II. Károly király Öfességét.

RALEA MINISZTER SZATMÁRON

A nagyszabású nagybányai fogadtatás és gyűlés után Ralea miniszter és kísérete Szatmárra utazott, ahol a vármegyei prefektura disztermében Papadopol tábornok, dandárparancsnok, Coman ezredes vármegyei prefektus, Moise Victor Szatmár polgármestere Radescu főügyész, Octavian Siriu vármegyei alispán, Micale őrnagy, Cosma rendőrfőnök, Nicoara felügyelő, Baciú és Gavril, a Munkásotthon igazgatói, Ionescu felügyelő és Tisca a Nemzeti Bank szatmári fiókjának igazgatója fogadta a kíséretében levő előkelőségeket.

A hivatalos fogadtatás után Ralea miniszter és kísérete megtekintették a betegsegélyzőpénztári intézményt, ahol dr. Popa a tudóbeteg osztály főorvosa



EGÉSZ ÉVRE ALKAL-
MAZTAK AZ
AURORA
FIÓKJAI, HOGY AZ
EGÉSZ ORSZÁGBAN
OSZTOGASSAM
A MILLIÓKAT.

NOVEMBER 15 en lesz az 1. osztály huzása. 20 nyeremény 1.000.000 lei. 12 nyeremény a 200.000 lei. 76 nyeremény a 100.000 lei.

Helyi cím: **Banca de Credit Comercial
Kereskedelmi Hitelbank R. T.
Cluj, Piata Unirii 20.**

Helyesírási hiba alapján felismerték és elfogták a magyarországi Posta- takarékek két éve körözött szélhámosát

(BUDAPEST.) Hónapok óta keresi a rendőrség azt a vakmerő szélhámost, aki a Postatakarékpénztárt károsította meg hamisított takarékkönyvekkel. Egy jólöltözött fiatalember ugyanis külföldön budapesti postahivataloknál egy-két pengőt helyezett el takarékkönyvre s ezeket a takarékkönyveket nagyon ügyesen meghamisította. Az egy-kétpengős betétekből 200—300 pengős betéteket rajzolt bele a takarékkönyvbe megtévesztő módon, az eredeti beírásokhoz hasonlóan.

Az ismétlődő hiba

Mivel a Postatakarékpénztár betétkönyveivel 100 pengő aluli összeget bármely postahivatalnál fel lehet venni, ez a szélhámos tömegesen gyártott hamisított takarékkönyveivel az utóbbi időben több ezer pengőre tett szert. A főkapitányságon széleskörű nyomozást indítottak és nagyon ügyes módon sikerült is a tettest elfogni. Tudta a rendőrség azt, hogy a különböző nevekre kiállított eredeti takarékkönyveket a szélhámos — miután meghamisította azokat — úgy szokta benyújtani az egyes postahivatalokba, hogy mellékelte egy levelet, amely szerint a takarékkönyv tulajdonosa helyett a jelentkezőnek van joga felvenni a pénzt.

Ezekben a levelekben a helyettesítést igazoló szó két „t” helyett mindig egy „t”-vel volt írva. A szélhámos ragaszkodott ehhez a helyesírási hibához. Éppen ezért a rendőrség kérésére minden budapesti postahivatalnál elhelyezték ezeket lefényképezett helyesírási hibákkal telt leveleket, hogy ha a szélhámos ismét jelentkezne egy hasonló levéllel, tettenérhető legyen. A betétkönyveket ugyanis oly vakmerően javította ki, hogy a postatisztviselők mikroszkópi vizsgálat nélkül nem tudták észrevenni a takarékkönyvek korrigálását.

Üdvözölte és fogadta és adta meg részére a beteg munkások helyzetéről szóló ismertető felvilágosításokat. Ralea miniszter ezután megtekintette a tanonc-otthont, ahol Amborzio Nicoara kalauzolta a minisztert és tájékoztatta annak ügyeiről. A szatmári munkakamara és a Román Iparosok Szövete-

Ejnye, Karácsony apó, sohasem láttam még ebben az időben. A maga neve napjáig még hosszú az idő!



A napokban egy 30 körüli fiatalember jelentkezett a Lajos-uccai postahivatalnál. Benyújtott egy takarékkönyvet és vidáman ezt mondta:

—Házbért kell fizetnem, ki kell vennem száz pengőt spórolt pénzből. De mellékelte a helyettesítésről szóló levelet is, mert a takarékkönyv nem az ő nevére szólott.

A postatisztviselők a szokásos helyesírási hibáról azonnal látták, hogy a keresett szélhámos jelentkezett.

Menekül a szélhámos

Gyorsan lezárták a postahivatal ajtait, hogy rendőrt hívhassanak. Az izmos, erős szélhámos azonban felismerte a veszélyt, ökölcspásokkal kiszabadította magát, feltörte az ajtót és ki-menekült a uccára. Futott végig a Lajos-uccán. A posta közelében azonban ott állott az őrszemes rendőr, aki már tudta, hogy minden postahivatalnál várnak a jelentkező hamisítók. A rendőrnek gyanus volt hogy a postahivatalból ilyen sebességgel menekül valaki, szó nélkül utánvetette magát és a harmadik saroknál sikerült elgáncsolni a menekülőt.

A főkapitányságon kiderült, hogy csakugyan a két év óta garázdálkodó takarékkönyvhamisító sikerült így elfogni. Először azt mondotta magáról, hogy Salgó Miklósnak hívják. A rendőrség hamarosan kinyomozta, hogy a valódi neve Schulek Miklós. 1936 óta a postatakarékpénztári takarékkönyvek meghamisításából szerzett pénzen él. Eddig 44 postatakarékpénztári könyv meghamisítását ismerte el. Harmincöt esetben sikerült pénzt felvennie, kilenc szer észrevették a hamisítást és ilyenkor mindent otthagya, kiszökött a postahivatalból.

ségének meglátogatása után Ralea miniszter és kísérete Szatmárról Nagybányára utazott és onnan jött Kolozsvárra, ahol az ismert nagyszabású fogadtatás és munkaprogram zajlott le, amelyet már részletesen ismertettünk lapunkban.